# La Fête des Mères, fête familiale

La Délégation Régionale à la Famille et le Centre départemental de Coordination et d'Action des mouvements familiaux communiquent :

La Fête des Mères sera célébrée cette année le 21 mai. Il est juste que nos vaillantes mamans, si souvent à la peine surtout en ces jours où la guerre se fait plus meurtrière et ses conséquences plus douloureuses, soient aussi à l'honneur.

Les Pouvoirs Publics, les dirigeants familiaux, les épouses et les enfants se préparent à honorer les mamans. Le Commissariat Général à la Famille, sa délégation régionale de Lille, les préfectures du Nord et du Pas-de-Calais et les municipalités de nos régions, honoreront plus particulièrement les mères décorées de la médaille de la Famille Française. Ces remises de décorations seront accompagnées de dons offerts par les Pouvoirs Publics, les Centres départementaux de Coordination et d'Action des mouvements familiaux et les Conseils municipaux.

Dans les écoles, les enfants, guidés par le personnel enseignant, ont préparé de jolis cadeaux particulièrement riches d'affection, qu'ils remettront à leur maman dimanche. Dans les églises et dans les temples, la prière des croyants s'élèvera en faveur des mères. Dans les familles, les enfants conseillés par leur papa, préparent d'agréables surprises.

A une époque où tent de foyers sont endeuillés notamment à la suite des bombardements qui se sont abattus sur notre région, la sollicitude de tous ira plus particulièrement vers les mamans et les futures mères sinistrées. Des fleurs seront portées dans les hôpitaux et les maternités aux mamans victimes, dans leur personne et dans leurs biens, des bombes meurtrières. Par une attention délicate la Maison départementale de la Famille de Lille a fait remettre, par les soins de la Croix-Rouge Française, une layette aux futures mamans sinistrées de Lille et des environs. Elle y a ajouté du pain d'épice et des savonnettes.

Enfin, les mères défuntes seront honorées par la prière et le dépôt de gerbes de fleurs sur leur tombe. L'hommage rendu aux mères s'adressera, plus affectueux encore, aux veuves de guerre dont trop souvent on oublie le sacrifice, puis à toutes les mères que les événements ont laissées seules à leur foyer, notamment les épouses de prisonniers et de travailleurs français en Allemagne.

Ainsi, dans toute notre région, les mamans seront honorées non seulement par les Pouvoirs Publics mais par toutes les familles. S'il est vrai qu'il est plus agréable de donner que de recevoir, la fête des Mères sera, par excellence, une fête familiale.


Tisane des Pères Célestins
LAXA-DÉPURATIVE
TOUJOURS AUSSI LAXATIVE QU'AGREABLE


## Un poste de douanes attaqué par des bandits armés à Saint-Saulve

Une audacieuse agression a été commise en plein jour contre le poste de douanes de *Saint-Saulve*.

Vers 10 h. 20, les fonctionnaires de service devaient parlementer quand surgirent soudain deux personnages correctement vêtus mais... masqués et armés de pistolets.

Pendant que l'un d'eux tenait les deux armes braquées en direction des fonctionnaires, ceux-ci étaient ligotés par l'autre agresseur. Tranquillement, les individus fracturèrent alors le coffre où étaient déposés les revolvers et s'emparèrent des 5 armes du poste.

Si fragile que soit votre estomac, il accaptera si délicieusement DULCIA, l'aliment de digestion facile.
Préparé au lait et à l'eau, DULCIA constitue un repas léger, mais substantiel.
Il est composé en effet de farines fraîches de céréales avec leurs germes vivants, et de sucre.
DULCIA nourrit sans encombrer, mutrit sans alourdir. Son goût exquis en fait un vrai régal. Petit déjeuner agréable, il est le repas du soir idéal pour les estomacs délicats.
DULCIA
l'aliment de digestion facile
LABORATOIRES DULEFLANCE



JEUNESSE POPULAIRE FRANÇAISE

Tel jeune, sur qui le Maréchal compte pour refaire une France saine et forte, vient se joindre aux J.P.F. qui luttent derrière leur chef pour une vraie France, propre, débarrassée de la pourriture juive.

Permanences : LILLE, 4, Avenue Charles Saint-Venant ; DOUAI : 28, rue Saint-Jacques.


## Les épreuves du Baccalauréat

**SESSION MAI-JUIN 1944**

Les épreuves se dérouleront aux jours, heures et dans l'ordre prévus.

Les candidats, qui par suite d'impossibilité matérielle ne pourraient se présenter dans les centres où ils étaient régulièrement inscrits, seront admis à subir les épreuves dans le centre d'examen le plus proche de leur domicile.

**CENTRES D'EXAMEN**

*Nord.* — Lille, Armentières, Roubaix, Tourcoing, Hazebrouck, Valenciennes, Denain, Le Quesnoy, Saint-Amand, Cambrai, Le Cateau, Douai, Maubeuge, Avesnes.

*Pas-de-Calais.* — Arras, Lens, Béthune, Saint-Omer, Calais, Boulogne-sur-Mer, Montreuil-sur-Mer.

*Somme* — Péronne, Amiens, Abbeville.

*Aisne.* — Laon, St-Quentin, Soisson, Château-Thierry.

*Ardennes.* — Sedan, Charleville.

Les candidats sont invités à se vêtir chaudement en raison du séjour possible dans les abris en cas d'alerte.


MAIN-D'ŒUVRE

La Direction départementale du Nord précédemment 17, rue Masurel, a l'honneur d'informer le public du transfert de ses bureaux, 55, rue Royale, à Lille.



HOROSCOPE D'ESSAI

Pour recevoir sous pli cacheté une étude sur vos possibilités et aptitudes, env. date naissance et 10 fr en timbres

DJEMARO Service E. K. à COLOMBES (Seine)


## ÉCHOS ET CARNET

**CALENDRIER.** — Dimanche 21 mai 1944. — Soleil : Lever à 6 h. 4. Coucher à 21 h. 31.

Aujourd'hui : Sainte-Gisèle ou Isbergue. — Demain : Saint-Emile, Sainte-Julie.

# TOURCOING

## LE DIMANCHE A TOURCOING

**Sapeurs-Pompiers.** — Tél. 418.
**Police Secours.** — Tél. 450.
**Gendarmerie.** — Tél. 501.
**Hôtel de Ville.** — Fermé sauf le bureau de l'Etat Civil pour les déclarations de naissances seulement.
**Bains Municipaux.** — Ouvert de 8 à 11 h., piscine et baignoires.
**Pharmacions de garde.** — Jusqu'au lundi 22, à 13 h. 30 : MM. Boulois, 32, rue du Brun Pain ; Prouvost, 613, rue de Gand.
**Pharmacien de service d'urgence de nuit pour la semaine** (à ne déranger qu'en cas d'absence du pharmacien habituel : M. Prouvost, 613, rue de Gand.
**Médecins de service :** MM. les docteurs Desbonnets, 90, rue Nationale (Tél. 13.19) ; Jacques, 45, rue du Haze.
**Permanence de nuit.** — En cas d'extrême urgence, appeler Police-Secours qui préviendra le médecin de garde. Ce service fonctionne de 21 h. à 6 h. le lendemain matin.
**Sports et spectacles.** — Voir rubriques spéciales.


BANDAGE BARRÈRE
MAISON L. LEUWERS
59-61, r. de Tournai, Tourcoing. T. 181


### COLLISION

A l'angle de la rue des Villas et du boulevard Descat, une collision s'est produite entre un tramway et un camion hippomobile conduit par M. Stichelbout, de Wattrelos. Il en est résulté des dégâts matériels aux deux véhicules, et M. Stichelbout, qui a été blessé à la figure, a été conduit à l'Hôpital « La Fraternité », à Roubaix.


Réchauds-leurs « Arthur MARTIN », tente émail, 15, r. Thiers, Tourcoing


### *Avis aux sinistrés*

Les objets recueillis sur les victimes du 11 mai ont été déposés à la Perception spéciale des hospices, 46, rue de Tournai.

Les familles peuvent s'y présenter pour les retirer, de 9 à 12 h. et de 14 à 17 h. Elles sont instamment priées de se munir de pièces d'identité.

### Le Concours de la plus belle lettre à la maman

Malgré les circonstances douloureuses que traverse la ville de Tourcoing et en particulier les adhérents des sections Epidème et Touquet, l'Union des familles nombreuses maintient le concours entre tous les enfants de ses adhérents.

Plus que jamais, il est indispensable de se grouper et l'Union ne peut manquer l'occasion qui lui est offerte au moment de la Fête des Mères de grouper les enfants autour de leur maman à l'occasion de cette fête.

Nous rappelons que pour le concours de la plus belle lettre d'un enfant à sa maman, trois catégories sont prévues : jusque 8 ans de 9 à 12 ans, de 13 à 15 ans.

De nombreux prix récompenseront dans chaque catégorie les plus belles lettres qui seront retenues par le jury.

Le concours sera clôturé le lundi 22 mai, à 19 heures.

Prendre tous renseignements aux permanences des sections ou au siège central, 38, rue de la Cloche, à Tourcoing.

Les adhérents sinistrés ou réfugiés trouveront dans la permanence du lieu où ils sont repliés les renseignements pour le concours.

Ils pourront profiter de cette occasion pour communiquer au plus tôt leur nouvelle adresse de repli soit à leur président de section habituel, soit au président de la section où ils sont repliés.

### Le paiement des cotisations des Soupes populaires

Les personnes, en possession de cartes de soupe populaire munies de tickets réglementaires dont l'affèt expire le 27 mai 1944 (c'est-à-dire avec la 175e semaine de ladite carte) devront se présenter dans l'ordre ci-après pour effectuer le versement de 15 fr. afférent à la quinzaine du 29 mai au 10 juin 1944.

Le Lundi 22 mai, de 8 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 h. à 17 h. à l'école de filles de la rue du Dragon, 33 bis, les cartes ayant comme centres de distribution les écoles des rues du Beau-Séjour, 2, de la Blanche-Porte 4, du Bois 53, de la Fin-de-la-Guerre 107, du Dragon 33 bis et du Flocon 62.

Le Mardi 23, de 8 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 h. à 17 h., à l'école des filles de la rue Houchard, 101 (entrée rue de la Bastille, les cartes ayant comme centres de distribution les écoles des rues St-Blaise 20, de la Latte 225, Houchard 101, Montaigne 16, Verevie 130 et du Pont-de-Neuville 182.

Le Mercredi 24, de 8 h. 30 à 11 h., à l'école de filles de la rue des Villas, 10 les cartes ayant comme centres de distribution les écoles des rues des Villes 10 et du BiencSeou 27.

Le Mercredi 24, de 14 h. 30 à 17 h. à l'école de garçons de la rue Achille Testelin 229, les cartes ayant comme centres de distribution les écoles des rues du Pierre Albert Thomas et de la Croix-Rouge.

Le Mercredi 24, de 9 h. à 11 h. 30 et de 14 h. 15 à 17 h. à la Mairie (annexe rue Paul Doumer), les cartes ayant comme centres de distribution les écoles des rues du Calvaire 52, du Ct Drient 20, du Virolois 17, de l'Epidémie 21, du Boulevard de l'Egalité 36.

Ce versement est indispensable, faute de quoi la soupe ne pourrait plus être servie aux titulaires de cartes non revêtues des tickets justificatifs du paiement de la cotisation de 15 fr. sus-indiquée.

Le présent avis ne concerne pas les personnes bénéficiant de rations gratuites.


CERERIF
LA SANTÉ PAR LES CÉRÉALES
Une qualité : la meilleure.


## LA COLLECTE DU S.N. AU PROFIT DES SINISTRÉS

Le Secours National régional a l'intention d'organiser les 28 et 29 mai, une large collecte dans tout le département afin de venir en aide à tous les sinistrés des communes atteintes par les bombardements.

Indépendamment de l'aide qu'elle recevra d'ailleurs, notre ville de Tourcoing ayant été sinistrée conservera pour ses habitants la totalité de cette unique collecte qui sera faite sur son territoire et celui de ses cantons épargnés par le bombardement.

Afin d'arriver au résultat d'entr'aide rendu nécessaire, la section du Secours National de Tourcoing a créé spécialement, dans ce but, un comité placé sous la présidence d'honneur de M. le Maire de Tourcoing et composé des œuvres urbaines suivantes :

Aide aux mères, Association des Familles, Bureau de bienfaisance, Conférence de Saint-Vincent de Paul, Dames charitables, Enfants moralement abandonnés, Entr'aide de la Chambre de Commerce, Entr'aide ouvrière, Famille du Soldat Tourquennois, Maison de la Famille, Maison du Prisonnier, Œuvres protestantes, Service familial d'entr'aide, Union des familles nombreuses.

Ce comité a pour mission d'organiser la collecte et de préparer ensuite avec toute l'équité voulue la distribution des objets et sommes recueillis. Il s'est assuré l'aide indispensable et dévouée des équipes d'urgence de la Croix-Rouge française, des équipes anciens prisonniers et des équipes nationales. D'autres bonnes volontés pourront également s'offrir.

Il s'agit de recueillir : linge de maison (draps de lit, serviettes, torchons), linge de corps et vêtements, ustensiles de ménage (assiettes verres, tasses, pots, plats, salières, cuillers, fourchettes, couteaux, bassines, seaux, brocs, batteries de cuisine), articles mobiliers (poêles, chaises, tables, lits, sommiers, matelas, etc.) et d'une manière générale, tous objets de première nécessité.

Que chacun fouille ses armoires et donne non seulement son superflu mais encore tout ce qui ne lui est pas absolument indispensable.

Que les commerçants, les industriels en textile, articles de ménage et de mobilier, sortent de leur magasin tout ce qu'ils peuvent donner.

Les dons en espèces seront également recueillis.

Cette collecte se fera les 27, 28 et 2 mai. Tous renseignements seront donnés d'ici quelques jours.

Nous sommes persuadés que la coopération complète de toutes les œuvres d'entr'aide de notre ville donnera à nos chers compatriotes atteints par le sinistre, tout le secours dont ils ont besoin et marquera la force d'une solidarité générale indispensable en de si pénibles circonstances.

### *FUNÉRAILLES*

TOURCOING. — Les funérailles de **Madame Ernest MONTAY**, née Marie WILMET, Membre de la Confrérie des Mères Chrétiennes, Médaille d'Or de la Famille française, pieusement décédée à Tourcoing, le 18 mai 1944, dans sa 75e année, auront lieu le **Lundi** 22 courant, à 8 heures 45, en l'Eglise Sainte-Anne, Assemblée 8, rue Chartres, à 8 h. 30. — De la part de son époux et de ses enfants. — Cet avis tient lieu de faire-part. — P.F.G., 88, rue du Lille, à Tourcoing. Tél. 515.

### *OBIT*

LILLE. — Un **Obit Anniversaire** sera célébré le **Mardi 23 mai 1944**, à dix heures, Eglise St-Etienne à Lille, à la mémoire de **Monsieur Paul DELEPIERRE**, décédé le 19 mai 1943, à Suchtelen. — De la part de : Mme Paul Delepierre ; Mlle Yvette Delepierre ; Mm. Daleplerra-Glorien ; Mm Vitse, Willaey. — Lille, place de Béthune, 10.

### *REMERCIEMENTS*

LILLE. — M. et Mme Michel Autier et leur famille ; Mme V. Autier-Autier ; Mlle J. Ploeyaert ; M. et Mme P. Ploeyaert-Mills, et toute la famille, remercient sincèrement les personnes ayant témoigné de la sympathie au décès de **Mme Veuve Michel DUBAR**, née Clotilde AUTIER.
P.F.G., 66, r. Nationale, Lille. T. 713 75

WATTEN. — Les remerciements de Mme Vve Léonie Delefile-Dedours, ses enfants, et toute la famille aux personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, au décès de **Monsieur Etienne DELEFLIE**. 31.432

# L'Egalité de Roubaix — Tourcoing

**Camouflez vos lumières**
Dans la nuit du 20 au 21 Mai, le CAMOUFLAGE ABSOLU EST OBLIGATOIRE de 21 h. 30 à 5 h. 4

### A L'INSTITUT SÉVIGNÉ

En vue de l'organisation du travail scolaire, les élèves du Collège classique sont priées de se présenter au Collège, 72, rue des Ursulines :

Lundi 22 mai, à 8 h., pour la classe de philo ; à 8 h. 30, pour la classe de première ; à 9 h., pour la classe de seconde ; à 9 h. 30, pour la classe de troisième ; à 10 h., pour la classe de quatrième ; à 10 h. 30, pour la classe de cinquième ; à 11 h., pour la classe de sixième 1 ; à 11 h. 30, pour la classe de sixième 2, pour une séance d'une demi-heure.

Mardi 23, à 9 h., pour la septième ; à 9 h. 30, pour les huitième et neuvième ; à 10 h., pour les dixième et onzième ; à 10 h. 30, pour la classe enfantine, pour une séance d'une demi-heure.

## Sociétés et Comités

**GROUPE DES VEUVES ET ORPHELINS DE GUERRE.** — Union Fédérale, permanence tous les dimanches, de 10 à 12 h., pour toutes demandes. Les veuves sinistrées sont priées de se présenter au siège, 57, rue du Haze.

### ETAT CIVIL

**Naissances.** — Evelyne Marciniek, rue Gand, 463, née rue Nationale, 125 ; Nicole Leclerc, rue de Courrai, 5 ; Thérèse Houtteman, dom. Roubaix, rue Mouveux, 124, Thomas Derville, 4, place Jecquerd.

**Publications.** — Paul Uytterspret, employé, rue Moulin Fagot, 74 et Solange Duquesnoy, employé à Tilloy-lez-Cambrai ; Joseph Cornard, garde-fils, rue Général Souham, 96 et Suzanne Beulque, bonne, rue Brest 3 ; Aristide Delevigne, manœuvre, rue J. Jaurès 18 et Reinette Dutot, cuisinière, rue Carnot, 90 ; Jacques Decarpentrie, secrétaire, rue de Wasquehal, 14 et Marguerite Gérardi, couturière à Wattrelos.

**Décès.** — Ernest Duquenne, 64 ans, débourreur, ép. Julie Mourman, rue des Carliers, déc. rue Roubaix, 12 ; Julie Sintobin, 40 ans, moulineuse, ép. Léopold Ruys, dom. Mouscron, déc. rue Roubaix, 12 ; Eugénie Bardin, doubleuse, ép. Jean Wellecomme, rue Tunis, 38, déc. rue Roubaix, 12 ; Aline Castel, 38 ans, s. p., ép. Gustave Roussel, rue St-Joseph, 38, déc. rue Nationale, 138 ; Jules Tonnel, 52 ans, veilleur, rue d'Anvers, 144, déc. rue Paris, 232 ; Jeanne Delmont, 50 ans, soigneuse, ép. Jules Tonnel, rue d'Anvers, 144, déc. rue Paris, 232 ; Lucienne Descamps, 23 ans, doubleuse, ép. Ernest Moetyn, rue Franklin de Fresnoy, 15, déc. rue Paris, 232 ; Albert Penin, 55 ans, magasinier, rue Pasteur, 96 ; Antoinette Dhalluin, 60 ans, doubleuse, ép. Louis Deroubaix, dom. Roubaix, déc. rue Roubaix, 12 ; Augustine Dhelluin, 55 ans, doubleuse, ép. Arthur Bayart, dom. Croix, déc rue Roubaix, 12 ; Alice Lepise, 50 ans, moulineuse, ép. Charles Leplat, rue Descartes, 27, déc. rue Roubaix, 12 ; Louis Dujardin, 46 ans, tireur d'or, dom. Mouscron, déc. rue Roubaix, 12 ; Eliza Vancoille, 40 ans, moulineuse, cél., rue Calvaire, 21, déc. rue Roubaix, 12 ; Henri Ghesquier, 66 ans, tisserand, rue Clinquet, 104. Mélanie Merlier, 89 ans, Vve Amand Lenesne, 34, rue du Bois ; Henri De Raedt, 49 ans, rattacheur à Mouveux ; Thomas De Raedt, 51 ans, rattacheur à Mouveux ; Lucie Deaumi, 33 ans, doubleuse, ép. Désiré Deleurence à Mouvaux ; Amandine Catteau, 34 ans, doubleuse, épouse Alphonse Delbecke, 73, rue Tonkin ; Fernande Cornille, 64 ans, doubleuse, épouse Henri Neuvels, 40, rue Cœur Joyeux ; Edmond Vandekerchoveke, 43 ans, contremaître à Neuville ; Henri Roart, 51 ans, cafatier, 232, rue de Paris ; Anne Lernout, 45 ans, cafetière, épouse Henri Roart, 232, rue de Paris ; Jacques Roart, 18 ans, célibataire, 232, rue de Paris ; Marie Lernout, 38 ans, contredame, 232, rue de Paris ; Marcel Sadeune, 10 ans, 232, rue de Paris ; Marie Dumortier, 75 ans, épouse Camille Vandekerkhove, 38, rue de l'Abattoir.

### HALLUIN
**LE DIMANCHE**

**Service médical :** M. le docteur Bolvin, rue Gustave Desmattre.
**Pharmacien de service :** M. Despretz, rue de Lille.
**Etat Civil :** ouvert de 9 h. 30 à 10 h. 30.
**Bains Municipaux :** ouverts de 8 h. à 11 h. 30.
**Mutilés du Travail :** 21, rue Henri Ghesquière, permanence à 11 h.
**Fête des Mères :** à 10 h. 45, au Familial-Ciné, remise de Médailles de la Famille Française.

### LE RAVITAILLEMENT

La remise des titres se fera à la mairie (salle de musique) dans l'ordre suivant :

Lundi 22 mai. — De 8 h. 30 à 9 h. 30 de 1 à 400 ; de 9 h. 30 à 10 h. 30, de 401 à 800 ; de 10 h. 30 à 11 h. 30, de 801 à 1.200 ; de 14 à 15 h., de 1.201 à 1.600 ; de 15 à 18 h., de 1.601 à 2.000 ; de 16 à 17 h. 30, de 2.001 à 2.600.

Mardi 23. — De 8 h. 30 à 9 h. 30, de 2.601 à 3.000 ; de 9 h. 30 à 10 h. 30, de 3.001 à 3.400 ; de 10 h. 30 à 11 h. 30, de 3.401 à 3.800 ; de 14 à 15 h., de 3.801 à 4.200 ; de 15 à 16 h., de 4.201 à 4.600 ; de 16 à 17 h. 30, de 4.601 à 5.200.

Mercredi 24. — De 8 h. 30 à 9 h. 30, de 5.201 à 5.600 ; de 9 h. 30 à 10 h. 30, de 5.601 à 6.000 ; de 10 h. 30 à 11 h. 30, de 6.001 à 6.400 ; de 14 à 15 h., de 6.401 à 6.800 ; de 15 à 16 h., de 6.801 à 7.200 ; de 16 à 17 h. 30, de 7.201 à 7.800.

Jeudi 25. — De 8 h. 30 à 9 h. 30, de 7.801 à 8.200 ; de 9 h. 30 à 10 h. 30, de 8.201 à 8.600 ; de 10 h. 30 à 11 h. 30, de 8.60- à 9.000 ; de 14 à 15 h., de 9.001 à 9.400 ; de 15 à 16 h., de 9.401 à 9.800 ; de 16 à 17 h. 30, de 9.801 à 10.400.

Vendredi 26. — De 8 h. 30 à 9 h. 30, de 10.401 à 10.800 ; de 9 h. 30 à 10 h. 30, de 10.801 à 11.200 ; de 10 h. 30 à 11 h. 30, de 11.201 à 11.600 ; de 14 à 15 h., de 11.601 à 12.000 ; de 15 à 16 h., de 12.001 à 12.400 ; de 16 à 17 h. 30, 12.401 et plus.

Samedi 27. — Dde 8 h. 30 à 11 h. 30 pour les cultivateurs et ouvriers agricoles titulaires de la carte C. (Après-midi bureaux fermés).

Jeudi 1er juin. — Retardataires, malades R.A.F., familles nombreuses futures mamans.

### LA FORMATION D'ÉQUIPES NATIONALES

Le jeudi 18 mai, à 11 h., à la Mairie, salle des mariages, se réunissaient, en vue de la formation d'équipes nationales, bon nombre de jeunes gens et jeunes filles.

Cette réunion préparatoire était présidée par M. Agache, chef des équipes nationales de Tourcoing, et M. Wauquiez, délégué local responsable.

M. Wauquiez, après avoir précisé le but de cette assemblée, remercia les nombreux présents, les engageant à coordonner leurs efforts en vue de la constitution d'une formation d'équipes nationales à Halluin, dont il souligna l'importance et la nécessité.

Ensuite M. Agache, après avoir défini la structure des équipes nationales, parla d'assimuler toute la jeunesse aux grandes tâches civiques et nationales.

De constitution légale, cette formation comprend des équipes permanentes et temporaires, coordonnées pour une action commune ; jouissant des mêmes avantages en cas de risques ou périls, et dans une commune dépendent directement du Service de la Défense passive.

Une réunion pour les demoiselles est prévue pour le vendredi 26 mai, à 19 h., à la Mairie. Un pressant appel est fait pour que nombreuses elles prêtent leur concours à cette institution d'utilité publique.

**Contrôle des chômeurs.** — Pendant la semaine du 22 au 27 Mai, le contrôle des chômeurs aura lieu rue Gustave Desmettre, comme suit :

Les lundi 22 et mercredi 24 Mai, de 15 à 18 h. ; le vendredi 26, de 10 à 11 h.

**Aux assistés du Bureau de Bienfaisance.** — Le jeudi 25 Mai, de 9 à 10 h. 30, rue Gustave Desmettre, distribution de bons de pain et denrées aux assistés du Bureau de Bienfaisance.

**Aux prisonniers repatriés.** — Café des Vieux Amis, rue Gustave Desmettre, réunion des prisonniers rapatriés d'Halluin avec le concours de M. Gérard Desort, directeur de la Maison du Prisonnier Départementale.

### RONCQ
**LE DIMANCHE**

A la Caisse d'Epargne 276, rue de Lille, ouverte de 10 h. à 11 h. 30.

La Bibliothèque Saint-Piet, rue du Docteur Calmette est ouverte de 9 h. à 10 h. 30.

A la mairie, à 11 h., remise de médailles de la Famille Française.

**Dans les écoles communales.** — Les cantines continuent à fonctionner. Les enfants sont invités à apporter chaque semaine la somme de 20 francs, pour la semaine suivante.

La distribution du repas a lieu de 11 h. 30 à midi.

**Prisonniers repatriés** — Dimanche 21 il y aura permanence au Café de la Tête d'Or, de 11 h. à midi.

Les prisonniers rapatriés non encore inscrits au groupe local, sont invités à venir s'inscrire à la permanence.

### MOUVAUX
**VOL DE 13 PIÈCES DE TISSU**

Dans la nuit du 17 au 18 mai, des individus se sont introduits dans l'atelier de M. Duponchel Arthur, fabricant de tissus à façon, 14, rue de Wasquehal, à Mouveux.

De nombreuses traces de pesée se remarquent sur la porte d'entrée qui n'a pu résister. Les voleurs, une fois dans le place, fracturèrent la porte du magasin et enlevèrent treize pièces de tissus écru d'un métrage d'environ 50 mètres. Le bureau, dont la porte était ouverte, n'a pas été visité. Le vol fut découvert par des voisine qui alertèrent la police et M. Duponchel, qui avait passé la nuit chez des parents.

M. Deurumaux, commissaire de police, a ouvert une enquête.

### MARCQ-EN-BARŒUL

**Syndicat des Marchands.** — Une réunion générale aura lieu dimanche 21 mai, à 10 h., au siège, 4, place du Bourg. Ordre du jour : attribution de sulfate de cuivre, renseignements et dispositions à prendre pour les sinistrés récents.

**Le lait concentré.** — Le Maire informe les ayants-droits au lait concentré, qu'ils doivent retourner le certificat pour le mois de juin, accompagné de la somme de 5 francs, à l'Hôtel de Ville, guichet 23, avant le 25 mai.

# ROUBAIX

## LE DIMANCHE A ROUBAIX

**Sapeurs-pompiers.** — N° 303.33.
**Commissariat central.** — N°s 370.85 et 370.83.
**Gendarmerie.** — N° 307.26.
**Hôtel de ville.** — Fermé, sauf le bureau de l'état civil, ouvert de 9 à 11 h. 30, pour les naissances et les décès seulement.
**Caisse d'épargne.** — Fermée.
**Bains-douches.** — Rue Edouard-Anseele, ouverts de 8 à 11 h.
**Journée nationale des Mères.** — A 10 heures, à la « Maison de la Famille », 14, rue du Curé, remise des diplômes et des insignes aux mères médaillées.
**Distribution de primes du bureau de bienfaisance.** — A 10 h. 30, salle des fêtes de l'Institut Turgot, remise de primes aux ménages ouvriers les mieux tenus ainsi qu'aux familles nombreuses et nécessiteuses.
**Jardins populaires de Roubaix.** — A 10 h., au Grand-Théâtre, conférence par M. Dupuyt.
**Permanence médicale,** — MM. Théodore Delahousse, 96, rue du Collège ; Maurice Lekieffre, 19, rue Chanzy. Il ne doit être fait appel à l'un de ces praticiens qu'en cas d'absence du médecin de famille et lorsqu'il y a urgence ou absolue nécessité.

**Pharmaciens de garde.** — Voir rubrique spéciale.
**Sports et spectacles.** — Voir rubriques spéciales.

### *La Fête des Mères*

Pour se conformer aux instructions préfectorales, la distribution des diplômes et des insignes aux mères médaillées se fera dimanche matin, à 10 h., à la Maison de la Famille, 14, rue du Curé.

Pour éviter de trop grands rassemblements de personnes, seules les mamans doivent se présenter pour cette cérémonie.

Les visites dans les maternités se feront à 11 h. 30. Les jeunes filles voudront bien se trouver à 11 h. 15.


T.S.F. Pour tous vos dépannages
UNE SEULE MAISON
Ets A. JOYE
146, rue de l'Epeule Roubaix Tél. : 345 10
République 4, place Tourcoing


### ECOLE NATIONALE SUPÉRIEURE DES ARTS ET INDUSTRIES TEXTILES

La Direction de l'école informe les élèves des cours de perfectionnement professionnel que les concours de fin d'année auront lieu le samedi 27 mai aux heures habituelles des cours.

## Sociétés et Comités

**VIEUX TRAVAILLEURS ROUBAISIENS.** — Réunion de commission, jeudi 25 mai, à 17 h., 41, rue Pierre-Motte.

### ETAT CIVIL

**Naissances :** Janine Delmotte, 88, rue des Anges ; Francis Fourrure, 24, rue de la Chaussée, c. Bigot, 1 ; Brigitte Termotte, 43, rue Philibert Delorme.

**Publication :** René Loridant, peintre, 3, rue Jean-Macé et Bernadette Bierveque, e. p. 34, rue des Poesée.

**Décès :** Marie Carru, Vve Herlem, 92 ans, 3 Grand-Fort-Philippe ; Léonie Venther, Vve Duquesne, 85 ans, 103, rue de la Basse-Meeure ; Alberte Cerele, 8 mois, rue de l'Alma, fort Fresez, 90 ; Henri Debodenance, 64 ans, 75, rue Jean-Macé ; Gérard Chevallot, 22 jours, 10, rue Bernard Palissy.

## Les Spectacles dans la Région

**A ROUBAIX**

COLISÉE Ce soir : à 7 h. 30 Dimanche : 3 séances : 3 h. - 5 h. 30, 8 h. - Lundi : 3 h. - 8 h. « LA ODUPOLE DE LA MORT » avec les Rois du « RISQUE »

RADIO-CINE Dim. et Ldi, de 2 h. 30 à 7 h. Un gd succès : Maria Cebotari, l'héroïne du « Songs da Butterfly » avec Yvan Petrovich, de « Le Roman de Daniela Gorsmkin », se pass' à la Cour Impériale de Russie. Sem. proch. « Mademoiselle Swing »

RENAISSANCE
Le grand chef-d'œuvre français :
L'ARLESIENNE

TRAMWAYS Sam. 8 h. Dimanche 2 h. 30, 5 h 15, 8 h. Lundi at Jeudi, 3 h. 30, 8 h.
« LE CAMION BLANC »
Film d'aventures, d'action et de jeunesse. La Semaine prochaine : « COUP DE FEU DANS LA NUIT »

GRAND THÉATRE DE ROUBAIX
Dimanche 21 Mai, Matinée à 15 h. —: Soirée à 19 h. 30 :—
LA TRAVIATA
OPÉRA en 4 actes de VERDI avec Madame M. BONY, de l'Opéra Comique et M. LEBRETON, de l'Opéra Comique

ALCAZAR CE SOIR, à 7 h. 30 Dimanche, 2 h. 30-5.15-8 h. Lundi, matinée, 3 h. 30 ; soirée 7 h. 30
LE CAMION BLANC
*François Périer, S. Bruney, J. Berry*
Loc : Sdi. 2 h. à 8 h. 30 ; Dim. 10 à 12 h.

ROYAL, rue de l'Alma
Samedi, 7 h. ; Lundi 3 h., 7 h. Dimanche 2 h. 15, 5 h., 8 heures
LOCATION à partir de 10 h.
LES MYSTERES DE PARIS
Grand drama d'après E. SUE

**A WASQUEHAL**

CAPREAU — Ce soir à 7 h. 30 — Dimanche : 4 h. at 7 h. 30 Jean MARAIS et Michèle ALFA dans « LE LIT A COLONNES » UN BEAU DRAME ROMANESQUE...

**A TOURCOING**

CENTRAL CINÉ
Samedi : soirée 19 h. 30
LES MYSTÈRES DE PARIS
Un film étrange et pittoresque

RIALTO
Samedi 7 h. 30, Dimanche 2 h. 30, 5 h. 15, 8 h. Lundi et Jeudi, 3 h., 7 h. 30
GARDE-MOI MA FEMME

**A WATTRELOS**

FAMILIA - WATTRELOS
Samedi : 19 h. 45
Dimanche : 15 h., 17 h. 30, 20 heures
Lundi at Jeudi : 15 h., 19 h. 45
L'ARLÉSIENNE
Goby Morley, Reimu, Gharpin, etc

METRO 240, rue Carnot, Wattrelos
Ce soir : 7 h. 30. Dimanche : 3 h., 5 h. 30, 8 h. Ldi at Jdi : 3 h., 7 h. 30
Le film le plus gai de l'année :
« GARDEZ-MOI MA FEMME »

CRÉTINIER - PALACE
« LE PETIT CHOCOLATIER »
La sem. proch : « Mystère de Paris »

**WASQUEHAL**
**LE DIMANCHE**

**Pharmacien de garde :** M. Dansette, rue Jean Jaurès, à Flers-Breucq ; Ecole de musique, place Gambetta ; pas de cours ni de répétition ; de 9 à 10 h., au Capreau, permanence de « La Famille », 1, rue de Roubaix ; de 9 à 10 h. 30, Caisse d'Epargne de Roubaix, à la Mairie ; à 10 h., répétition générale de la Fanfare des Accordéonistes Wasquehaliens ; à 9 h. 30, cours de solfège et d'instruments au local de l'Harmonie J.-Bte Lepers, 27, rue Ferrer.

**Ne roulez pas sur les trottoirs.** — Le jeune Pierre Notteghem, étudiant, rue Jean Bart qui a été surpris roulant à bicyclette sur le trottoir, a récolté un procès-verbal de la police locale.

**La police de la route.** — M. Pierre Becquet, 39 ans, habitant, 29, rue de Lille, à Lambersart a récolté un procès-verbal pour infraction à la réglementation de la circulation.

Enfin M. Ernest Gars, 37 ans, manœuvre électricien demeurant 109, rue de la Basse-Masure, à Roubaix, qui circulait le soir en bicyclette démunit d'éclairage, s'est vu dresser un procès-verbal par les agents chargés de la police de la route.

**CROIX**

**Permanences médicale.** — M. le docteur Bertin, rue J.-Jaurès.
**Pharmacien de garde.** — M. Dansette, à Flers-lez-Lille.

**FÊTE DES MÈRES**

A l'occasion de la fête des mères, l'Administration municipale remettra dimanche, à 10 h. 30, salle des mariages, à l'Hôtel de Ville, les diplômes et insignes de la médaille de la Famille Française aux mères de la promotion de 1943 et 1944.

**UN CYCLISTE EST RENVERSÉ PAR UNE AUTOMOBILE**

Le 19 mai M. Pellerin, 6, rue Voltaire, circulait à bicyclette, rue Salengro, et se dirigeait vers la rue Jean Jaurès. A ce moment une voiture hippomobile allait s'engager dans le croisement. M. Pellerin crut avoir le temps de passer devant la voiture. Malheureusement au même instant une voiture automobile, conduite par M. Vanderplancke, rue des Lilas, à Wasquehal, doublait la voiture hippomobile.

Le chauffeur essaya d'éviter l'accident mais le cycliste fut renversé. Après avoir reçu les soins du Docteur Bertin, M. Pellerin put regagner son domicile. Comme il ne porte que des bessures superficielles il n'a pas porté plainte.

**Etat Civil.** — Naissance : Blicq Ginette, rue d'Oren, cour Broux, 7 ; Nicole Moupoel, rue des aJrdins, 113.

Décès : Leleux Léonie, ép. Pilion, 58 ans, avenue Vaillant, 23 ; Skalska Marie, 72 ans, rue de Tunis, 5.

**WATTRELOS**

**BLEUS de TRAVAIL, Ch. DE WAELE** Tailleur, 200, rue Carnot, Wattrelos

**SAINT-POL-SUR-TERNOISE**

**Transports illicites.** — Adrien Tanghe, 38 ans, demeurant à Mouscron transportait 11 kgs 500 de beurre ; Victor Vercruysse, 23 ans, demeurant à Tourcoing, 10 kgs de beurre ; Alfred Duhem, 32 ans, demeurant à Phalempin, 9 kgs 500 de beurre ; Joseph Bré